

[MOSKWA,] 21 GRUDNIA 1972

21 XII. 72.

Дорогая Мария Львовна,

хоть я и занимаюсь семантикой, что-то не умею я подобрать хорошие, точные, яркие слова, чтобы как следует сказать Вам, как часто и с какой любовью мы все вспоминаем Вас!

С Новым годом!

Ваш Игорь

[Stempel:] [Moskwa,] 21 XII 72.

Rkp Arch. IBL PAN, k. 1. — Jest to widokówka zaprojektowana przez L. Kuzniecowa z kolorową fotografią lasu pokrytego śniegiem z napisem „С Новым годом!”. — Miejsce jak w innych listach.

*Przekład polski*

21 XII 72.

Droga Mario Lwowna,

mimo iż zajmuję się semantyką, jakoś nie potrafię znaleźć słów dobrych, dokładnych, wyrazistych, żeby, jak należy, powiedzieć Pani, jak często i z jaką miłością my wszyscy Panią wspominamy!

Szczęśliwego Nowego Roku!

Oddany Igor